

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

# MEDIMAT

< relax in style

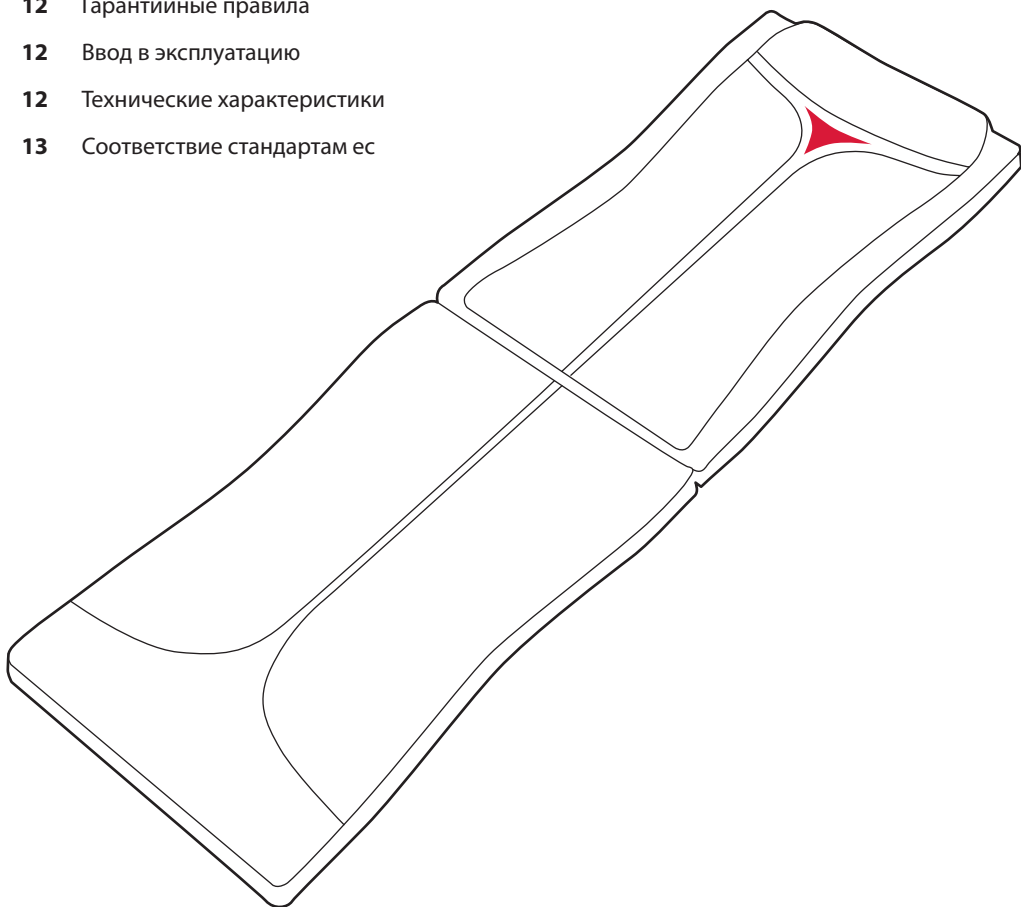




# СОДЕРЖАНИЕ

---

- 5 Техника безопасности
- 6 Медицинские указания
- 6 Указания по уходу
- 7 Области применения
- 8 Массаж
- 9 Традиции и современность
- 10 Управление с помощью пульта дистанционного управления
- 11 Для мобильного использования
- 11 Функции
- 12 Гарантийные правила
- 12 Ввод в эксплуатацию
- 12 Технические характеристики
- 13 Соответствие стандартам ЕС





## ПОЗДРАВЛЯЕМ!

---

Купив массажный мат **MEDIMAT**, Вы подтвердили, что заботитесь о своем здоровье. Просим Вас внимательно прочитать Инструкцию по эксплуатации. Выполнение и соблюдение рекомендаций, указанных в Инструкции, позволит Вам наслаждаться массажем в течение длительного времени.

Надеемся, что Вы получите истинное удовольствие от использования **MEDIMAT**.

# ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

Пожалуйста, очень внимательно прочитайте Указания по технике безопасности, прежде чем использовать массажный мат **MEDIMAT**. При наличии заболеваний указанных ниже, перед использованием массажного мата проконсультируйтесь с врачом:

- Хронические заболевания в стадии обострения;
- Заболевания сердечно-сосудистой системы;
- Остеопороз;
- Беременность;
- Онкологические заболевания;
- Нарушения восприятия;
- Прохождение курса лечения;
- Инвалидность.

**ВНИМАНИЕ:** Не вскрывайте самостоятельно массажный мат. Не прикасайтесь руками к открытым массажным головкам.

Если при использовании **MEDIMAT** Вы почувствовали недомогание или боль, немедленно обратитесь к врачу.

Чтобы избежать поражения током или нанесения повреждений, не разрешайте детям использовать **MEDIMAT** без присмотра.

Не используйте массажный мат в помещениях с повышенной влажностью или температурным режимом.

Не используйте поврежденные штепсельные вилки, кабель или расшатанные патроны. Если штепсельная вилка или кабель повреждены, обратитесь в Сервисный центр. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать **MEDIMAT**.

Обращайтесь бережно с механическими и электрическими деталями массажера. Не кладите на массажный мат тяжелые предметы.

После использования или при не использовании массажера в течение длительного времени убедитесь, что он отключен от электросети, чтобы избежать удара током, короткого замыкания или пожара.

При сбоях в работе массажера сразу отключите его от электросети.

Не касайтесь штепсельных вилок мокрыми руками.

Не используйте **MEDIMAT** непосредственно после приема пищи, возможно появление тошноты.

# МЕДИЦИНСКИЕ УКАЗАНИЯ

---

Время массажа не должно превышать рекомендуемые 30 минут

Если у Вас отсутствуют противопоказания к массажу спины, Вы без опасений можете наслаждаться **MEDIMAT**.

Массаж не должен вызывать неприятных ощущений!

Чрезмерно интенсивный массаж может навредить организму.

Беременным, больным и детям не рекомендуется пользоваться массажным матом. При повреждениях позвоночника и после операций массаж может быть опасен. Пожалуйста, проконсультируйтесь с врачом.

# УКАЗАНИЯ ПО УХОДУ

---

Вы приобрели изделие, изготовленное из высококачественных материалов. Оно требует определенного ухода. Избегайте попадания на массажный мат прямых солнечных лучей и воздействия влажности.

Для продления работы **MEDIMAT**, пожалуйста, используйте рекомендованные средства по уходу.



# ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

Вибрационные моторы (два в области поясницы, три в области бедер и икр) работают в различных диапазонах частот и генерируют колебания, глубоко проникающие в тело.



## > НОВИНКА!

Первый массажный мат, в котором сочетаются массаж шиатцу и вибромассаж.

### МАССАЖ SHIATSU (*шиатцу*) (*роликовый и разминающий массаж*)

- устраняет глубокое мышечное напряжение и расслабляет «зажатые» участки;
- укрепляет мышцы спины.

### ВИБРОМАССАЖ

- благодаря глубоко проникающим колебаниям в различных диапазонах частот, активизируется лимфодренаж и циркуляция крови;
- способствует выведению из организма отработанных продуктов жизнедеятельности;
- поддерживает процесс детоксикации;
- вызывает глубокое расслабление, облегчает засыпание, улучшает качество сна и общее самочувствие в течение длительного времени.

# МАССАЖ

Каждый из нас слышал о благотворном воздействии массажа. Массаж воздействует на весь организм человека в целом.

## МАССАЖ SHIATSU (*шиатцу*)

- роликовый и разминающий массаж

- > устраняет глубокое мышечное напряжение
- > укрепляет мускулатуру спины.

## Вибромассаж

- > активизирует лимфодренаж и циркуляцию крови
- > улучшение функционального состояния нервной системы.



Сложно недооценить значение кровеносной и лимфатической системы в жизнедеятельности организма. Кровь переносит питательные вещества, насыщает кислородом внутренние органы и ткани, поддерживает постоянство «внутренней среды» организма (гомеостаз).

Лимфатическая система тесно связана с кровеносной и является вспомогательной «службой» для транспортировки, выведения и переработки продуктов жизнедеятельности организма.

Если человека атакуют инфекции и вирусы, первой реагирует лимфатическая система. Объективно это может проявляться в увеличении лимфатических узлов.

Любой массаж улучшает функцию не только всех внутренних органов, но и систем, в том числе активизируя и нормализуя деятельность лимфатической и кровеносной систем.



# ДЛЯ МОБИЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

В массажном мате **MEDIMAT** массаж Шиатцу сочетается с вибромассажем – это настоящая инновация, ставшая возможной благодаря усилиям врачей-физиотерапевтов и команды первоклассных инженеров.

Массажист-профессионал, выполняя разминающие движения, снимает напряжение, скованность и спазмы мышц спины. В **MEDIMAT** движения рук идеально имитируются массажными головками, выполняющими вращение или надавливание. Кнопкой «SPOT» можно фиксировать массажные головки в той области тела, где массаж наиболее необходим.

Массаж Шиатцу оказывает не только физиологическое воздействие, но и предусматривает психическую сосредоточенность человека, стимулирующую защитные силы организма, необходимые для профилактики заболеваний.

Низкочастотные вибрации мощных пульсационных моторов проникают глубоко в ткани тела. В отличие от традиционных вибрационных устройств управление моторами в **MEDIMAT** производится за счёт регулирования частоты и, соответственно, генерирования вибраций с исключительной длиной волны. Длинноволновые низкочастотные вибрации наиболее эффективно активизируют лимфатическую систему и кровообращение, устраняя венозные застои и повышая кожно-мышечный тонус.

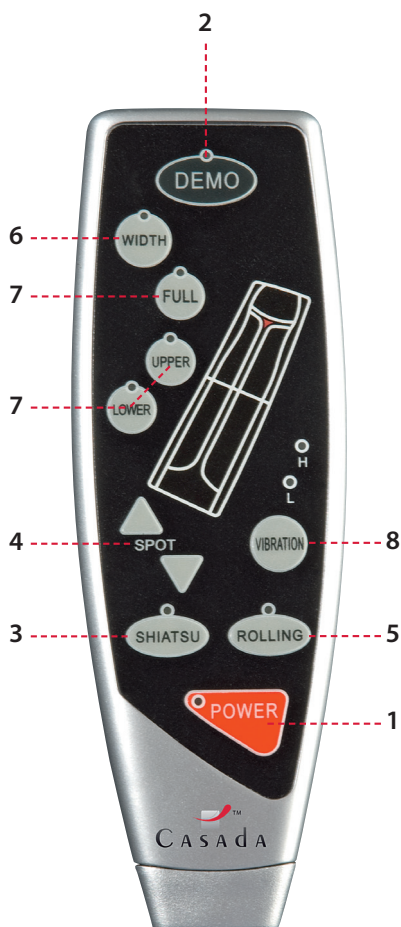
Медицинские исследования свидетельствуют о высоком потенциале применения сочетания вибромассажа и Шиатцу в профилактике различных заболеваний. Даже после относительно недолгого использования **MEDIMAT** повышается общий тонус тела и восстанавливается работоспособность. Уменьшаются болевые ощущения при невралгиях, усиливается подвижность и эластичность мышц и связок.

Стабильно улучшается гибкость позвоночника; эффект заметен уже после первого применения. Формируется мышечный корсет и правильная осанка.

Регулярное использование **MEDIMAT** препятствует возникновению многих заболеваний, способствует снятию физических и нервных нагрузок, помогает при бессоннице, повышает работоспособность и возвращает хорошее настроение.

**Восстановление и отдых жизненно необходимы для организма! Побалуйте себя отдыхом на MEDIMAT. Получите удовольствие оттого, что Вы делаете что-то полезное для своего здоровья.**

# УПРАВЛЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



- 1 С помощью адаптера, входящего в комплект массажера **MEDIMAT**, подсоедините его к электросети. Нажатием кнопки «**POWER**» (Вкл/выкл) включается 15-минутный массаж. Для окончания массажа еще раз нажмите на кнопку «**POWER**» механизм автоматически возвращается в нижнюю позицию остановки.
- 2 Нажатием кнопки «**DEMO**» (ДЕМО) включается программа, демонстрирующая в течение 2 минут все массажные функции.
- 3 Нажатием кнопки «**SHIATSU**» (ШИАТЦУ) включается и выключается данный вид массажа.
- 4 Данная функция активна только во время массажа «**SHIATSU**». Нажатием кнопок «**SPOT up**» (ВВЕРХ) и «**SPOT down**» (ВНИЗ) выбирается движение массажных головок вверх или вниз. Повторное нажатие соответствующей кнопки останавливает механизм.
- 5 Нажатием кнопки «**ROLLING**» (РОЛЛИКОВЫЙ МАССАЖ) включается и выключается роликовый массаж.
- 6 С помощью кнопки «**WIDTH**» (ШИРИНА) во время роликового массажа регулируется расстояние между массажными головками. (Возможно только в режиме роликового массажа).
- 7 С помощью кнопки «**FULL**» (ВСЯ СПИНА) активируется массаж всей спины. Нажатием кнопки «**UPPER**» (ВЕРХНЯЯ ОБЛАСТЬ СПИНЫ) массаж ограничивается областью шейно-воротничкового отдела. Нажатием кнопки «**LOWER**» (НИЖНЯЯ ОБЛАСТЬ СПИНЫ) массаж осуществляется в области поясничного отдела.
- 8 Кнопка «**VIBRATION**» (ВИБРАЦИЯ) включает вибромассаж, повторным нажатием осуществляется переключение между двумя уровнями интенсивности. На обоих уровнях выполняются варианты программ «**WAVE/PULSE**» (ВОЛНА/ПУЛЬС) и «**COMBO**» (КОМБО), которые используют различные диапазоны частот и, благодаря ритмическим импульсам, оказывают одновременно возбуждающее или расслабляющее действие.

# ДЛЯ МОБИЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Входящая в комплект практичная сумка с плечевым ремнем позволяет легко транспортировать **MEDIMAT**. Имея вес 12,5 кг, **MEDIMAT** удобен в обращении и хранении.



## ФУНКЦИИ

Пожалуйста, расположите **MEDIMAT** на устойчивом основании (на кровати/ кушетке/ полу).

Нагрузка собственным весом усиливает действие массажа. Пожалуйста, следите за тем, чтобы все Ваше тело располагалось по центру так, чтобы массажные головки вращались параллельно позвоночнику. С помощью незакрепленной подушки Вы можете принять удобное положение.

Разумеется, Вы можете использовать вибромассаж и для верхней части спины. Для этого положите подушку на другую сторону массажного мата и повернитесь на 180°. Интенсивность вибромассажа регулируйте с помощью пульта дистанционного управления.



# ГАРАНТИЙНЫЕ ПРАВИЛА

---

Компания-продавец предоставляет на изделие гарантийный срок, предусмотренный законом. Срок гарантии начинается с даты покупки. Дата покупки подтверждается чеком.

Все необходимые гарантийные условия указываются в гарантийном талоне, который является обязательным документом при продаже. Гарантия не распространяется на быстроснашивающиеся компоненты, такие как тканевые покрытия. Условием для гарантийного ремонта является доставка имеющего дефект изделия вместе с чеком до истечения гарантийного срока.

Право на гарантийный ремонт теряет силу, если причиной обнаруженного дефекта является внешнее воздействие, последствия ремонта или изменений конструкции изделия, которые были произведены самостоятельно или неавторизованными лицами.

Предоставленная компанией-продавцом гарантия ограничивается ремонтом или заменой изделия. В рамках данной гарантии компания-продавец не берет на себя прочей ответственности и также не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате несоблюдения инструкции по эксплуатации и/или неправильного использования изделия.

Если в результате проверки изделия компанией-продавцом будет установлено, что гарантийное требование касается дефекта, на который гарантия не распространяется, или гарантийный срок уже истек, расходы по проверке и ремонту оплачивает покупатель.

## ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

---

Перед вводом в эксплуатацию убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на штепсельной вилке. Если сетевой кабель еще не подсоединен, соедините его с адаптером и вставьте штепсельную вилку в розетку.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

---

Напряжение: AC (переменный ток) ~ 100-240 В, 50 Гц, 70 Вт, DC (постоянный ток) 24 В, 3000 мА

Продолжительность работы в автоматическом режиме: 15 минут

Размеры: 190 x 60 x 10 см

Вес: 12,5 кг

Сертификаты:



# СООТВЕТСТВИЕ СТАНДАРТАМ ЕС

---

Изделие соответствует Директивам ЕС 2006/95/ЕС.

---

## **«Casada Group GmbH»**

Обермайерс Фельд 3

33104 Падерборн, Германия

Тел. (+049) (0 52 54) 9 30 98 – 0

Факс (+049) (0 52 54) 9 30 98 – 30

E-mail: [info@casada.com](mailto:info@casada.com)

Интернет: [www.casada.com](http://www.casada.com)

## **Авторское право**

На фотографии и текст распространяется авторское право компании Casada Group GmbH. Они не могут использоваться без специального разрешения.

**Авторское право © 2008 «Casada Group GmbH»**

**Все права защищены.**

# time to *relax*

WITH CASADA

